

ZU VERKAUFEN

- Neuwertig **Kaffeemaschine** zu verkaufen. ☎ 348 0867424.
- Verkaufe **Hasenstall** geeignet für alle Nagetieren in gutem Zustand mit vielen Zubehör, Länge 100 cm, Breite 50 cm, Höhe 40 cm um 60 Euro. ☎ 328 3710784.
- Weißer **Fiat Punto** vom Jahr 2003, nicht geeignet für Führerschein Neulinge, Neubereifung Revision bis 12/2025 - sehr guter Zustand zu verkaufen, km 247500. Geeignet als Zweitwagen. WhatsApp ☎ 347 6127609.
- **Pflegebett** günstig abzugeben – Höhenverstellbar und mit Halterung zum Aufstehen. ☎ 377 3185676.

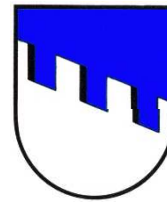
STELLENANGEBOTE

- Metzgerei Silbernagl – Kastelruth: Zur Verstärkung suchen wir ab Dezember in Voll- oder Teilzeit **Verkäufer/in** für unsere Käse- und Wursttheke in unserem Geschäft. Und ab sofort einen **Metzgerlehrling** für die Metzgerei. Info: ☎ 0471 711113; info@metzgerei-silbernagl.it.
- Spitzbühlhütte auf der Seiser Alm sucht für die Wintersaison **Küchenhilfe**, 5 Tage Woche nur Tagesbetrieb. ☎ 340 4857441; spitzbuehlhuettelive.de.
- Hotel Bad Ratzes sucht für die Wintersaison ab Anfang Dezember folgende fleißige Hände: **Hotelsekretärin, 2. Koch und Servicemitarbeiter**. Wir freuen uns auf deine Bewerbung: info@hotelbadratzes.it.
- **Chef de Rang** für die Sommersaison gesucht! Melde dich jetzt bei uns für die **Saison April - Oktober 2025** Altes Gasthaus am Weiher ☎ 0471 1550799.
- Die Skischule Schlern 3000 sucht ab sofort eine **Sekretärin/Sekretär**. Tolles Arbeitsumfeld, gute Entlohnung. Auch 5 Tage- Woche möglich! Deutsch- und Italienisch Kenntnisse vorausgesetzt. Bewerbung mit Lebenslauf an info@ski3000.it oder ☎ 0471 704279.
- Valentinerhof sucht ab Dezember zur Verstärkung unseres Teams: **Housekeeping** (Teilzeit 8:00-12:00) ☎ 0471 706270 // office@valentinerhof.com.
- Für neues CMP Geschäft in St. Ulrich suchen wir ab Mitte November motivierte **Mitarbeiter** in Voll- oder Teilzeit. Bewerbung ☎ **0424 515411**; personale@campagnolo.it.
- **Rezeptionsmitarbeiter** (m|w) in Voll- oder Teilzeit ab Dezember 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ☎ 335 1338511.
- **Servicemitarbeiter** (m|w) ab Dezember 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ☎ 335 1338511.
- **Housekeeping Mitarbeiter** (m|w) ab Dezember 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ☎ 335 1338511.

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis **MITTWOCH** im [Tourismusverein Kastelruth und Seis](http://www.tourismusverein-kastelruth.it) oder per **E-Mail** schlerninfo@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.kastelruth.it heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.



KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 39/24 vom **03.11. - 10.11.2024**

Nächste Ausgabe: 10.11. - 17.11.2024 (Anzeigenschluss: 06.11.2024)

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

- Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass die **Landesstraße Kastelruth - Waidbruck** von Km 18+500 bis Km 20+000 (oberhalb des Tunnels – die Einfahrt nach Tisens/Tagusens ist befahrbar) vom **28.10.2024 bis einschließlich 22.11.2024** aufgrund von Arbeiten zur Reduzierung des hydrologischen Risikos **gesperrt wird**. Die Umleitungen erfolgen über Völs – Blumau oder über die Grödner Straße.
- *L'Amministrazione comunale informa che la Strada Provinciale Castelrotto – Ponte Gardena rimarrà chiusa dal km 18+500 fino al km 20+000 (sopra al tunnel – l'imbocco Tisana/Tagusa rimane percorribile) dal 28/10/2024 fino al 22/11/2024 incluso a seguito di lavori di riduzione rischio idrologico. Le deviazioni avverranno tramite le strade di Fiè – Prato Isarco o Val Gardena.*
- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein **Auswahlverfahren für die provisorische Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene**, in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit, ausgeschrieben ist. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite www.kastelruth.it veröffentlicht. Die Gesuche müssen innerhalb Freitages, 15.11.2024 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela).
- *La Sindaca rende noto che è indetta una procedura di selezione per la copertura provvisoria di un posto di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale. I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet www.kastelruth.it e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di venerdì, 15/11/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela).*

Elki Kastelruth

- **Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 8:30 – 11:30 Uhr.**
- **Kreativangebot im Elki:** Am **Donnerstag, 07.11.2024 ab 8.30 – 11.30 Uhr Basteln** wir im Elki eine **Laterne für den Martinstag**. Anmeldung unter: klausen@elki.bz.it. Kosten: 6 Euro
- **Workshop: Filzen** Wir filzen gemeinsam eine Sitzunterlage zum Wandern, die vielfach einsetzbar ist: z.B. fürs Auto, als Wanddeko usw. Zielgruppe: Kinder ab Kindergartenalter in Begleitung – gerne kann am Workshop auch ohne Kinder teilgenommen werden. **Samstag, 16.11.2024 um 09.00 - 12.00 Uhr** im Elki Kastelruth. Anmeldung & Info: klausen@elki.bz.it
- **Power für den Beckenboden** Entdecke die Kraft deines Beckenbodens! In diesem 5-teiligen Kurs lernst du, wie du deinen Beckenboden gezielt wahrnehmen, stärken und entspannen kannst. Einfache Übungen und hilfreiche Tipps helfen dir, eine starke und stabile Körpermitte aufzubauen. **Termin 1: Montag, 18.11.2024 (5 Einheiten); Termin 2: Montag, 10.03.2025**

(5 Einheiten); Uhrzeit: 19:30 bis 20:30 Uhr; Ort: Turnhalle Mittelschule Kastelruth.

Infos & Anmeldung: klausen@elki.bz.it.

- **Workshop: Zyklisch leben** Dieser Workshop richtet sich an erwachsene Frauen, die die unterschiedlichen Qualitäten ihrer Zyklusphasen kennenlernen und in den Alltag integrieren wollen. Der Menstruationszyklus ist nämlich mehr als nur deine Periode. Im Abstand von zirka einem Monat durchläuft dein Körper unterschiedliche hormonelle Phasen, die nicht nur Veränderungen in deinem Körper, sondern auch Veränderungen in deiner Psyche mit sich bringen. Wenn du im Einklang mit deinem Zyklus lebst, wirst du viele innere Blockaden loslassen und mehr Verständnis für dich und deine Umwelt empfinden. Inhalt des Workshops: Die Periode, die Gesellschaft und du; Die 4 Zyklusphasen und wie du ihre Qualitäten für dich nutzen kannst; kreatives Gestalten; Yoga & Meditation bei Menstruationsbeschwerden. Termin: **Samstag, 30.11.2024; Uhrzeit: 08.30 – 12.30 Uhr**; Ort: Elki Kastelruth. Info&Anmeldung: klausen@elki.bz.it

VERSCHIEDENES

- **Tanznachmittag am Sonntag, 03.11** im **Gasthaus Lieg** ab 14:00 Uhr mit dem **Duo Schlernwind**.
- **Erkältungskrankheiten bei Kindern homöopathisch behandeln** - Seminar mit Waldtraud Wendt, **Donnerstag, 7. November, 20 Uhr**, Werkraum **Heimspflegeverein Schlern, Ansitz Laechler, 2. Stock, Krausplatz 2, Kastelruth**, Beitrag: 15 Euro (zu Gunsten des Vereins ViKubu). Anmeldung bis zum 4. November bei Tatjana: 349 3601234.
- **Jahrgangstörggelen** zu Mittag der **1953er** am **Freitag 8 November!** Treffpunkt beim Gasthaus zu **Tschötsch St. Oswald** um 11:00 Uhr zum Aperitif! Meldung auf WhatsApp Gruppe oder bei Hans ☎ 347 5602492.
- Am **Freitag, 08.11.2024 um 20:00 Uhr** findet der nächste **Spieleabend in der Bibliothek Seis** statt. Dabei besteht u.a. auch die Möglichkeit für das Tac-Turnier am 16.11.2024 im Spielezentrum dinx, Bozen, zu üben. Wir freuen uns auf alle Interessierten! Infos: Bibliothek Seis ☎ 0471 708043.
- Nach der **heiligen Messe am Sonntag, 10. November** und am **Sonntag, 24. November** lädt der Bildungsausschuss Kastelruth alle **zum Sonntagstreff mit musikalischer Umrahmung im Laechlersaal in Kastelruth** ein.
- Der **KFS SEIS** organisiert auch heuer wieder den beliebten **Suppenonntag im Kulturhaus von Seis**. Am **10. November, ab 11:30 Uhr**, gibt es eine große Auswahl an schmackhaften Suppen und ein großes Kuchenbuffet. Wie immer wird der Reinerlös an Menschen in Not gespendet. Wir freuen uns auf euch!
- Seniorenclub Seis: Wir laden recht herzlich am **Mittwoch 13. November um 14:00 Uhr** ins **Kulturhaus** ein - **TÖRGGELEN mit MUSIK** -die Mitarbeiter freuen sich auf zahlreiche Teilnahme.
- **Liebe lässt sich einpacken - Weihnachten im Schuhkarton** - Mit Ihrem Geschenkspäckchen und Ihrer Spende setzen Sie ein Zeichen: Sie signalisieren einem Kind, dass es wertvoll ist! Die Schuhkartone und Spenden können in der **Bibliothek Kastelruth bis zum 18.11.2024** abgegeben werden. Dort erhalten sie auch nähere Informationen zur Aktion. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.
- Der **KFS-Winter- Sportartikel Tauschmarkt mit Flohmarkt** findet heuer wieder am **16. November im Kulturhaus von Seis** statt. Ihr bringt uns am **Freitag, 15. November 8.00 - 10.00 Uhr und von 17.00 - 19.00 Uhr** eure gut erhaltenen Wintersportartikel vorbei und wir verkaufen sie am Samstag, den 16. November von 8.00 - 12.00 Uhr für euch (beim Verkauf behält der Verein 15% des Verkaufspreises), ab 12.00 - 13.00 Uhr ist dann die Rückgabe. Auch heuer organisiert die 5. Klasse der Volksschule Seis wieder ein Kuchenbuffet und denkt daran, jetzt euren Flohmarkt Tisch zu sichern, gleich bei Margit anmelden ☎ 333 4140859

- **Große Rettungsübung** bei der **Seiser Alm Bahn am 16.11.24!** Dafür werden Freiwillige gesucht. Neben der Rettungsübung erwartet dich ein spannendes Rahmenprogramm zum Thema „Sicherheit am Berg“, organisiert vom AVS Schlern und dem Weißen Kreuz; für Verpflegung ist gesorgt. Alle TeilnehmerInnen erhalten ein tolles Dankeschön-Geschenk. Interessierte melden sich bitte unter: seiseralm.it/rettungsuebung24.
- **SOL KVV Weiterbildung - Treffen im Laechler Saal am Dienstag, 19.11.24 jeweils ab 14.30 Uhr** für die noch keine Erfahrung mit Computer, Handy, Tablet usw. oder ihre Kenntnisse erweitern möchten (kostenlos) Info&Anmeldung ☎ 334 8952380 (Helena).
- **'Der Moment, wo alles nervt!'** Was das Nervensystem mit Selbstfürsorge zu tun hat - Seminar mit Gerlinde Goller, **Mittwoch, 27. November, 20 Uhr, Hotel Tyrol**, Kastelruth, Beitrag 15 Euro (zu Gunsten des Vereins Vi.Kubu). Anmeldung bis zum 22. November bei Beate: ☎ 339 7320182.

ARBEIT SUCHEN

- *Cerco lavoro come 2° cuoco, 14 anni di esperienza.* ☎ 366 546 8336.
- *Cerco lavoro come lavapiatti/tuttofare. Esperienza di 3 anni.* ☎ 351 2902397.
- *Cerco lavoro come aiuto cuoco e per colazione, 3 anni di esperienza.* ☎ 380 9075773
- *Cerco lavoro come cameriere ai piani. 6 ore al giorno.* ☎ 329 0861853.
- *Cerco lavoro come cuoco capo partita o secondo cuoco cucina* ☎ 388 0717803.
- *Cerco lavoro come aiuto cuoco/ cameriere.* ☎ 327 2003498.
- *Cerco lavoro come aiuto cuoco/ cameriere.* ☎ 329 4040303.
- *Cerco lavoro come cameriere.* ☎ 3429 104409.
- *Cerco lavoro come aiuto cuoco/ tutto fare.* ☎ 328 0698899.
- *Cerco lavoro come cameriere ai piani/tutto fare.* ☎ 347 6977870.
- *Cerco lavoro come aiuto cuoco solo durante il giorno, senza alloggio.* ☎ 320 0689355.
- *Cerco lavoro come custode (Hausmeister). Esperienza di 15 anni.* ☎ 351 0072761.

GESUCHT WIRD

- *Cerco appartamento da affittare annuale.* ☎ 328 0698899.
- *Cerco appartamento in affitto per 4 persone a Siusi o Castelrotto* ☎ 333 8781776.
- *Cerco un appartamento per 4 persone familiare Siusi / Castelrotto /Fié* ☎ 327 0021996.
- Suche ein **Zimmer /Wohnung** für die Wintersaison. Arbeite als Skilehrer auf der Seiser Alm. ☎ +49 176 46781852.
- Suche einen **Babysitter**, für Sonntag, Feiertage und Schulferien. ☎ 392 4262774.
- Suche das **Buch "Sagen am Schlern" von Josef Fulterer**, bevorzugt in Schriftdeutsch, sonst auch Dialekt. Hat es jemand abzugeben oder günstig (bis 10€) zu verkaufen? Kontakt Thomas ☎ +49 162 168 31 95 oder simistral@gmx.de.
- Suche **Wohnung mit Balkon** (ca.60-65m²) in Seis oder Kastelruth für Einzelperson ganzjährig zu mieten. ☎ 351 5770222.
- Einheimische Familie (3 Personen) sucht **4-Zimmerwohnung in Kastelruth oder Umgebung** mit Balkon oder Garten und 2 Autoabstellplätze so bald als möglich zu Mieten. (Langzeitmiete) Auf Ihren Anruf freut sich Marion ☎ 334 3524745.
- Junges einheimisch Paar sucht (kleine) **Wohnung in Kastelruth** ab Dezember für 1 Jahr. ☎ 345 3381352.
- Sehr gebildeter junger Mann 18 Jahre, Einheimischer aus Meran, top in Informatik, spricht 3 Sprachen fließend, sucht für Sommer Mitte Juli bis Mitte September Arbeit als **Rezeptionist** in einem gehobenen Hotel im Schlerngebiet. Gerne auch auf der Seiser Alm. Bitte WhatsApp abends an ☎ 348 7132837.